Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1490-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600018348



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600018348	24. 8. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726009196 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
CIF – troškovi, osiguranje i prijevoz – Studenac Dugopolje

Narudžba klijenta: 2036444 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
3200	Nektarine Nectarine Yellow AA. Šifra kupca: DIREKTNO GRČKA. Ref.: 2036444 Dostava: 280436532/10 od 18. 8. 2026. Oznaka serije: 42549618/200010 Otpremnica: 13059141/10 od 15. 8. 2026. Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 10.560,00 KG **Dostaviti:** Društvu Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093010 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	KG	10.560,00	1,50	15.840,00

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	15.840,00	0,00	0,00	**15.840,00 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

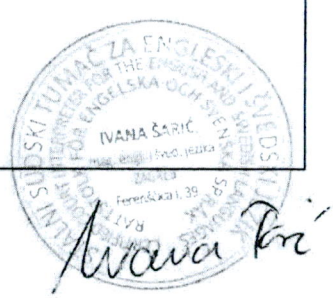
Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1490-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600018348	24.08.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726009196 BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

CONDITIONS:
CIF - Costs, insurance & freight-Studenac Dugopolje

Customer order : 2036444 del

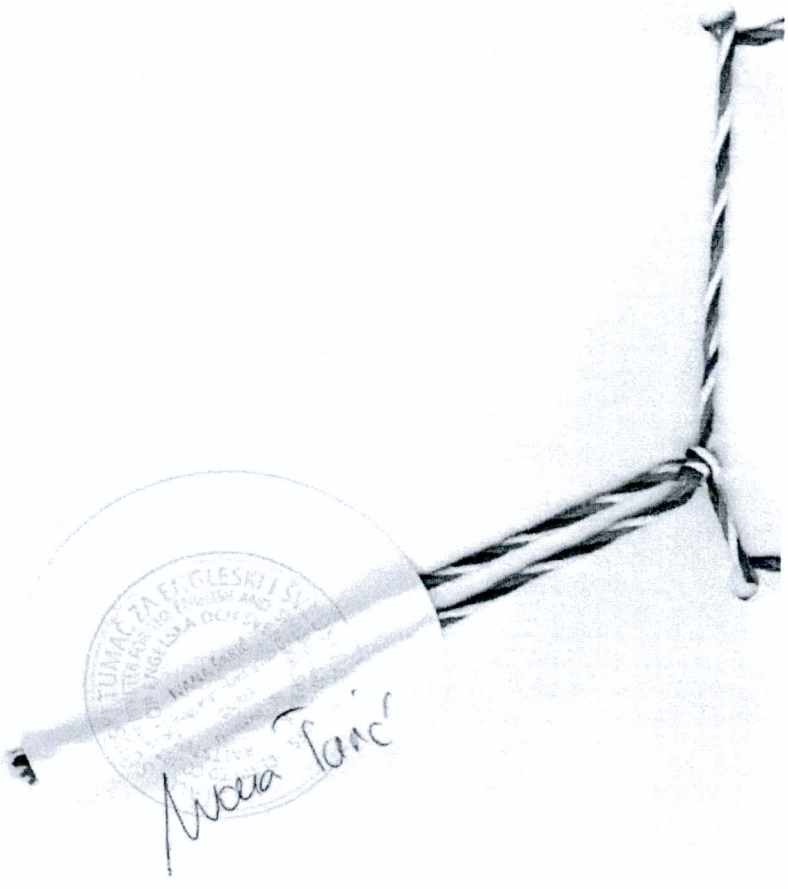
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
3200	Nectarines Nectarine Yellow AA Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 2036444 Delivery: 280436532/10 of 18.08.2026 PdV: 42549618/200010 DDT: 13059141/10 del 15.08.2026 Goods origin: Greece Effective net weight: 10.560,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** Company Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE CROAZIA CUST. CODE 08093010 - Nectarines Carne Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	KG	10.560,00	1,50	15.840,00

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	15.840,00	0,00	0,00	**15.840,00** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1491-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600019250



GREENYARD *Fresh*

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600019250	31. 8. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010097 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
DAP - Dostavljeno na mjesto - VELIKA GORICA

Narudžba klijenta: 6W1022139 od

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
1680	Breskve Peaches Yellow A-AA, šifra kupca: DIREKTNO GRČKA, ref.: 6W1022139 Dostava: 280439135/10 od 24. 8. 2026. Oznaka serije: 42551100/200010 Otpremnica: 13060435/10 od 22. 8. 2026. Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 7.560,00 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093090 – Breskve Peace Yellow. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	KG	7.560,00	1,45	10.962,00

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	10.962,00	0,00	0,00	**10.962,00** EUR

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1491-10-26



GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600019250	31.08.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010097
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021
CONDITIONS:
DAP - Delivered at place-VELIKA GORICA
Customer order : 6W1022139 del

ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
1680	Peaches Peaches Yellow A-AA Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 6W1022139 Delivery: 280439135/10 of 24.08.2026 PdV: 42551100/200010 DDT: 13060435/10 del 22.08.2026 Goods origin: Greece Effective net weight: 7.560,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA CROAZIA CUST. CODE 08093090 - Peaches Peace Yellow Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	KG	7.560,00	1,45	10.962,00

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	10.962,00	0,00	0,00	**10.962,00** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

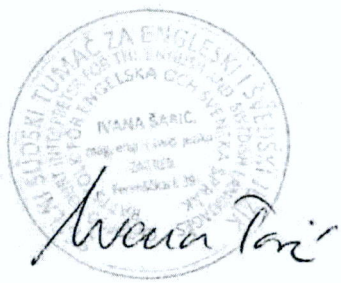
Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1492-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600019251



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600019251	31. 8. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010098 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
DAP - Dostavljeno na mjesto - DUGOPOLJE

Narudžba klijenta: 6W2021583 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
2280	Breskve Peaches Yellow A-AA, šifra kupca: DIREKTNO GRČKA, ref.: 6W2021583 Dostava: 280439136/10 od 25. 8. 2026. Oznaka serije: 42551102/200010 Otpremnica: 13060436/10 od 22. 8. 2026. Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 10.260,00 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** Društvu Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093090 – Breskve Peace Yellow. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	KG	10.260,00	1,45	14.877,00

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	14.877,00	0,00	0,00	**14.877,00 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1492-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600019251	31.08.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010098 BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell'8 novembre 2021

CONDITIONS:
DAP - Delivered at place-DUGOPOLJE

Customer order : 6W2021583 del

ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
2280	Peaches Peaches Yellow A-AA Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 6W2021583 Delivery: 280439136/10 of 25.08.2026 PdV: 42551102/200010 DDT: 13060436/10 del 22.08.2026 Goods origin: Greece Effective net weight: 10.260,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** Company Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE CROAZIA CUST. CODE 08093090 - Peaches Peace Yellow Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	KG	10.260,00	1,45	14.877,00

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	14.877,00	0,00	0,00	**14.877,00** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1493-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600019252



GREENYARD *Fresh*

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600019252	31. 8. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010099 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
DAP - Dostavljeno na mjesto - VELIKA GORICA

Narudžba klijenta: 2038640 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
2240	Nektarine Nectarine Yellow AA. Šifra kupca: DIREKTNO GRČKA. Ref.: 2038640 Dostava: 280442142/10 od 31. 8. 2026. Oznaka serije: 42552800/200010 Otpremnica: 13061976/10 od 29. 8. 2026. Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 7.392,00 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093010 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	KG	7.392,00	1,45	10.718,40

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	10.718,40	0,00	0,00	**10.718,40 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1493-10-26



GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600019252	31.08.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010099
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
CONDITIONS:
DAP - Delivered at place-VELIKA GORICA
Customer order : 2038640 del

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

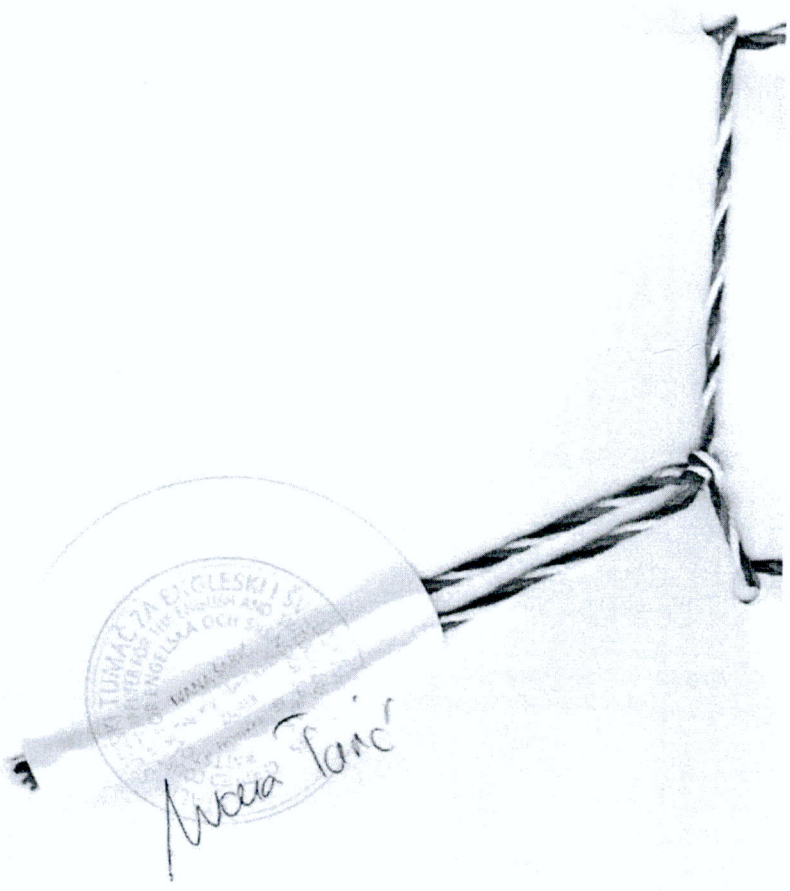
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
2240	Nectarines Nectarine Yellow AA Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 2038640 Delivery: 280442142/10 of 31.08.2026 PdV: 42552800/200010 DDT: 13061976/10 del 29.08.2026 Goods origin: Greece Effective net weight: 7.392,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA CROAZIA CUST. CODE 08093010 - Nectarines Came Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	KG	7.392,00	1,45	10.718,40

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	10.718,40	0,00	0,00	**10.718,40** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1495-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20261200002490



GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20261200002490	7. 9. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2712001589 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
DAP - Dostavljeno na mjesto - DUGOPOLJE

Narudžba klijenta: 2038827 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
3040	Nektarine Nectarine Yellow AA. Šifra kupca: DIREKTNO GRČKA. Ref.: 2038827 Dostava: 280442140/10 od 1. 9. 2026. Oznaka serije: 42552802/200010 Otpremnica: 13061941/10 od 29. 8. 2026. Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 10.032,00 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** Društvu Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093010 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	KG	10.032,00	1,45	14.546,40

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	14.546,40	0,00	0,00	**14.546,40 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1495-10-26



GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20261200002490	07.09.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2712001589
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
CONDITIONS:
DAP - Delivered at place-DUGOPOLJE
Customer order : 2038827 del

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

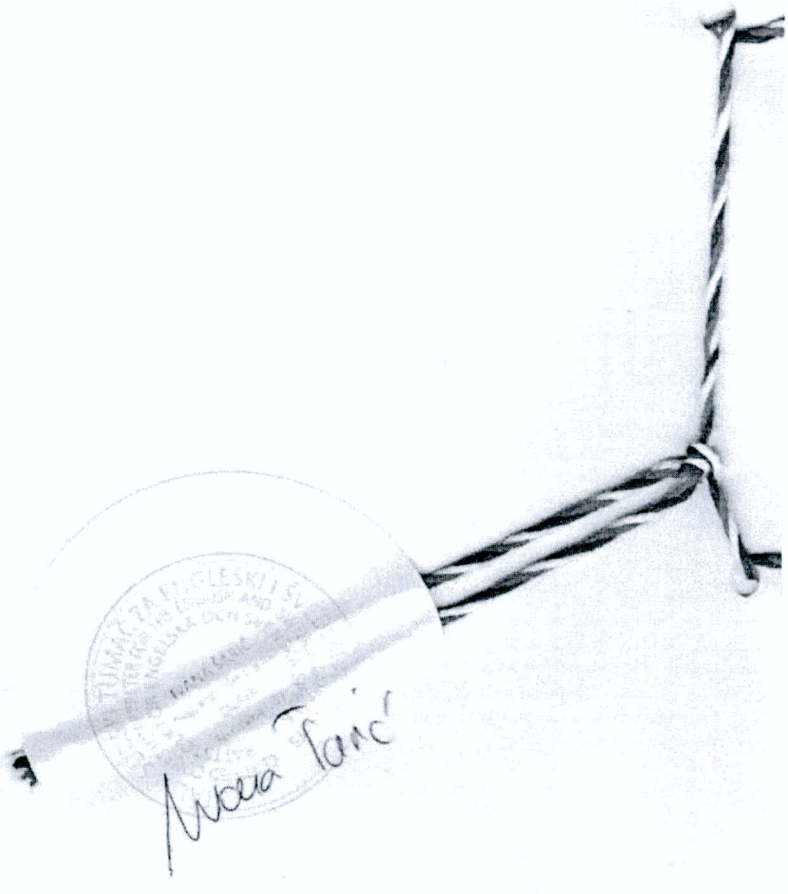
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
3040	Nectarines Nectarine Yellow AA Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 2038827 Delivery: 280442140/10 of 01.09.2026 PdV: 42552802/200010 DDT: 13061941/10 del 29.08.2026 Goods origin: Greece Effective net weight: 10.032,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** Company Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE CROAZIA CUST. CODE 08093010 - Nectarines Carne Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	KG	10.032,00	1,45	14.546,40

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	14.546,40	0,00	0,00	**14.546,40** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1496-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600019903



GREENYARD *Fresh*

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600019903	17. 9. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010751 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
CIF – troškovi, osiguranje i prijevoz – WHD ZAGREB F&V

Narudžba klijenta: 6W1022283 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
1848	Breskve Peaches Yellow A Ref.: 6W1022283 Dostava: 280448937/10 od 7. 9. 2026. Oznaka serije: 42554132/200010 Otpremnica: 13064877/10 od 5. 9. 2026. Porijeklo robe: Italija Stvarna neto težina: 7.022,40 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093080 – Breskve Peace Yellow. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	CAS	1.848,00	5,32	9.831,36

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	9.831,36	0,00	0,00	**9.831,36 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

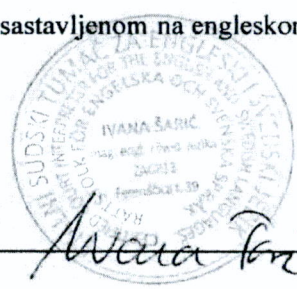
Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1496-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600019903	17.09.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010751
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

CONDITIONS:
CIF - Costs, insurance & freight-WHD Zagreb F&V
Customer order : 6W1022283 del

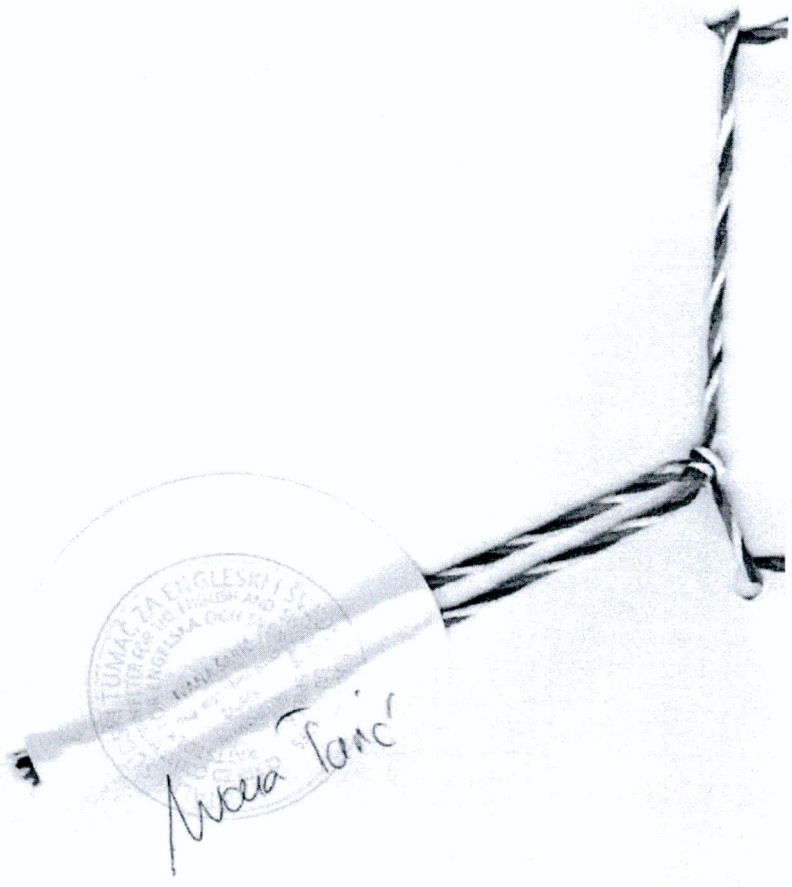
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
1848	Peaches Peaches Yellow A Ref.: 6W1022283 Delivery: 280448937/10 of 07.09.2026 PdV: 42554132/200010 DDT: 13064877/10 del 05.09.2026 Goods origin: Italy Effective net weight: 7.022,40 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA CROAZIA CUST. CODE 08093080 - Peaches Peace Yellow Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	CAS	1.848,00	5,32	9.831,36

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	9.831,36	0,00	0,00	**9.831,36** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1497-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600019904

SUDSKI TUMAČ ZA ENGLESKI I ŠVEDSKI
IVANA ŠARIĆ
ZAGREB

GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600019904	17. 9. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010752 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
CIF – troškovi, osiguranje i prijevoz – Studenac Dugopolje

Narudžba klijenta: 6W2021795 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
2508	Breskve Peaches Yellow A Ref.: 6W2021795 Dostava: 280448938/10 od 8. 9. 2026. Oznaka serije: 42554133/200010 Otpremnica: 13064878/10 od 5. 9. 2026. Porijeklo robe: Italija Stvarna neto težina: 9.530,40 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** Društvu Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093080 – Breskve Peace Yellow. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	CAS	2.508,00	5,32	13.342,56

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	13.342,56	0,00	0,00	**13.342,56** EUR

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1497-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600019904	17.09.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010752 BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

CONDITIONS:
CIF - Costs, insurance & freight-Studenac Dugopolje

Customer order : 6W2021795 del

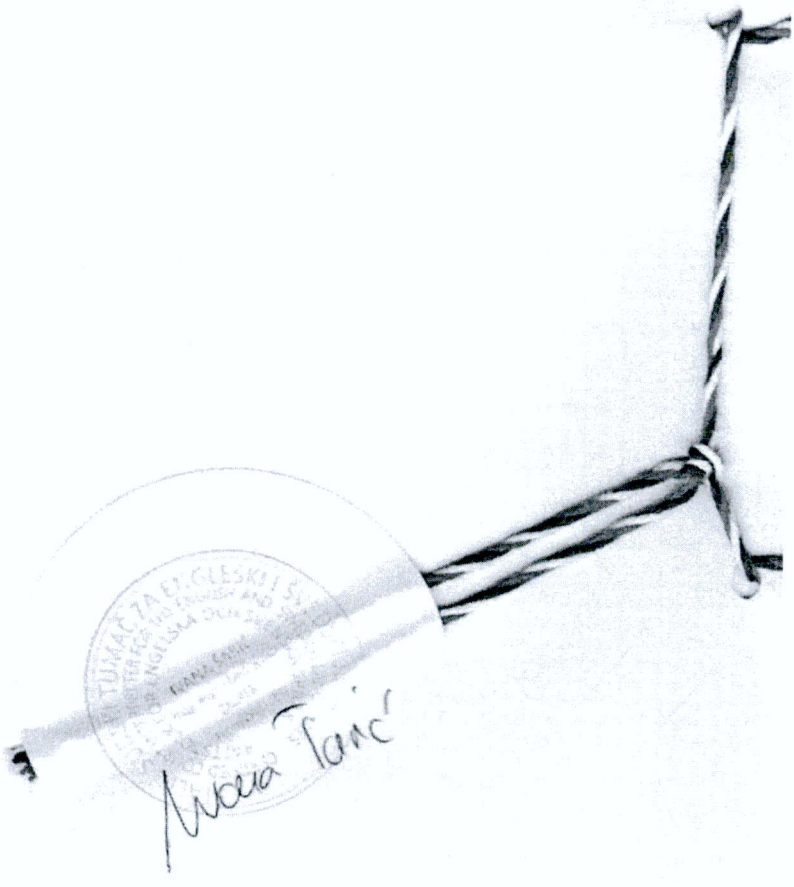
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
2508	Peaches Peaches Yellow A Ref.: 6W2021795 Delivery: 280448938/10 of 08.09.2026 PdV: 42554133/200010 DDT: 13064878/10 del 05.09.2026 Goods origin: Italy Effective net weight: 9.530,40 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** Company Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE CROAZIA CUST. CODE 08093080 - Peaches Peace Yellow Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	CAS	2.508,00	5,32	13.342,56

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	13.342,56	0,00	0,00	**13.342,56 EUR**

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1498-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600020309



GREENYARD

Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600020309	22. 9. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726011157 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE

UVJETI
CIF – troškovi, osiguranje i prijevoz – WHD ZAGREB F&V

Narudžba klijenta: 6W1022343 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
1980	Nektarine Nectarine Yellow AA. Šifra kupca: DIREKTNO GRČKA. Ref.: 6W1022343 Dostava: 280450523/10 od 14. 9. 2026. Oznaka serije: 42555439/200010 Otpremnica: 13065429/10 od 12. 9. 2026. Porijeklo robe: Italija Stvarna neto težina: 7.524,00 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093030 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	CAS	1.980,00	5,32	10.533,60

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	10.533,60	0,00	0,00	**10.533,60** EUR

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1498-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600020309	22.09.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726011157
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

CONDITIONS:
CIF - Costs, insurance & freight-WHD Zagreb F&V
Customer order : 6W1022343 del

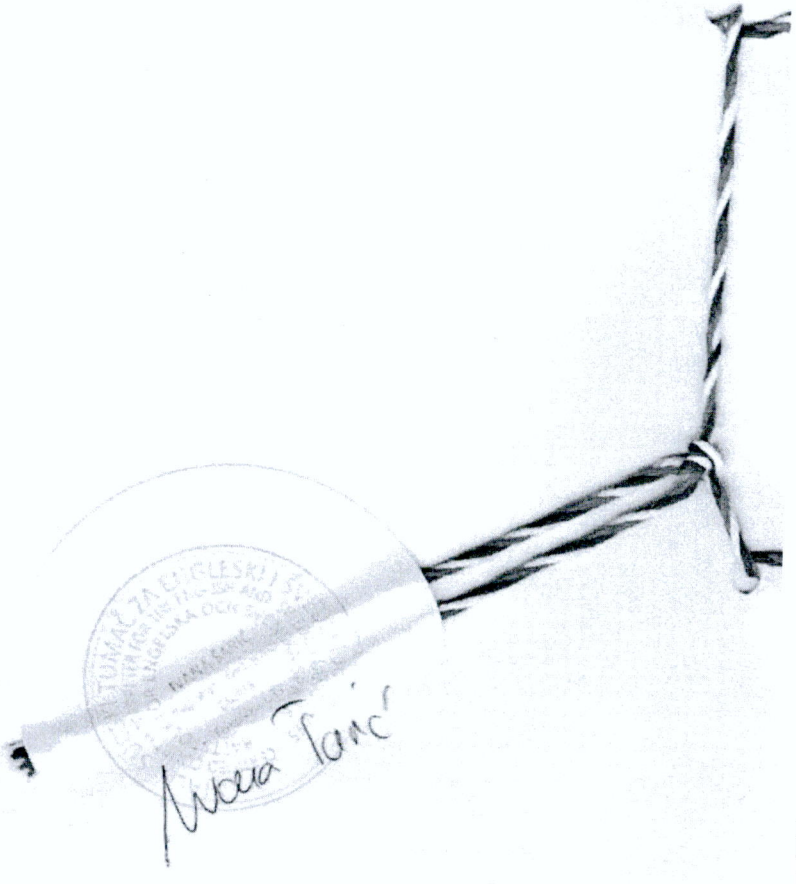
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
1980	Nectarines Nectarine Yellow A Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 6W1022343 Delivery: 280450523/10 of 14.09.2026 PdV: 42555439/200010 DDT: 13065429/10 del 12.09.2026 Goods origin: Italy Effective net weight: 7.524,00 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA CROAZIA CUST. CODE 08093030 - Nectarines Came Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	CAS	1.980,00	5,32	10.533,60

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	10.533,60	0,00	0,00	**10.533,60 EUR**

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1499-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Račun 20262600020310



GREENYARD *Fresh*

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

Račun

BROJ	DATUM
20262600020310	22. 9. 2026.

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726011158 BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE — **UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE**

UVJETI
CIF – troškovi, osiguranje i prijevoz – Studenac Dugopolje — Narudžba klijenta: 2041354 del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
2376	Nektarine Nectarine Yellow AA. Šifra kupca: DIREKTNO GRČKA. Ref.: 2041354 Dostava: 280450522/10 od 15. 9. 2026. PdV: 42555440/200010 Otpremnica: 13065428/10 od 12. 9. 2026. Porijeklo robe: Italija Stvarna neto težina: 9.028,80 KG ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** Društvu Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093030 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	CAS	2.376,00	5,32	12.640,32

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	12.640,32	0,00	0,00	**12.640,32 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1499-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Invoice

NUMBER	DATE
20262600020310	22.09.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726011158
BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
CONDITIONS:
CIF - Costs, insurance & freight-Studenac Dugopolje
Customer order : 2041354 del
TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

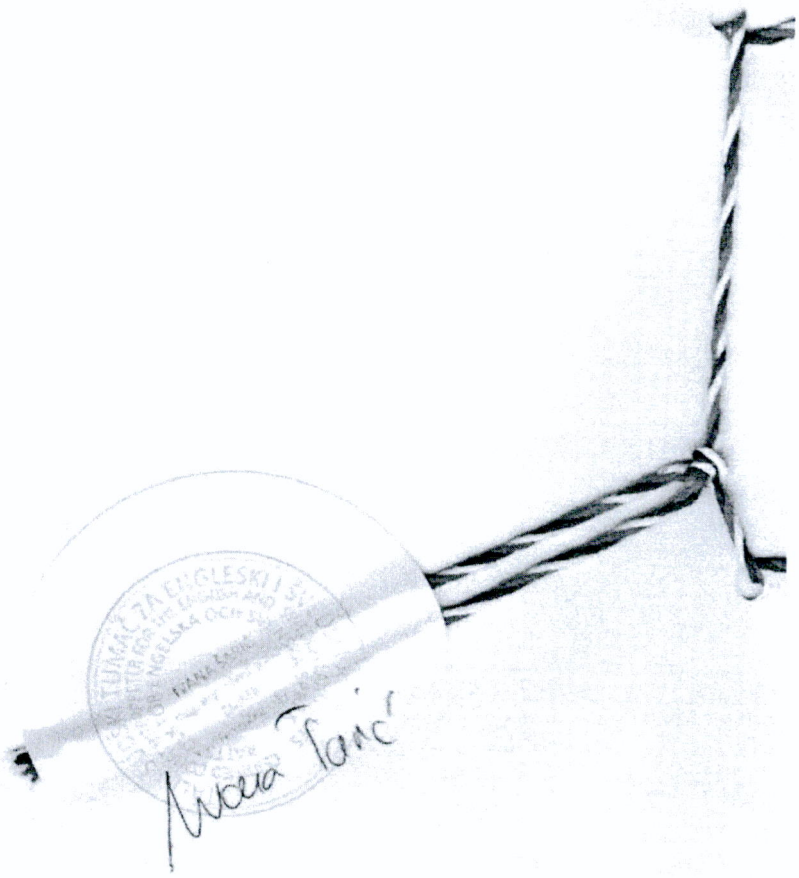
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
2376	Nectarines Nectarine Yellow A Customer code:DIRETTO GRECIA Ref.: 2041354 Delivery: 280450522/10 of 15.09.2026 PdV: 42555440/200010 DDT: 13065428/10 del 12.09.2026 Goods origin: Italy Effective net weight: 9.028,80 Kg *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** Company Studenac Dugopolje Ulica Josipa Bana Jelacica 27 DUGOPOLJE CROAZIA CUST. CODE 08093030 - Nectarines Carne Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	CAS	2.376,00	5,32	12.640,32

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	12.640,32	0,00	0,00	**12.640,32** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 4 lista
Broj Ov.: 1494-10-26
Datum: 16. 10. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

Potvrda o smanjenju iznosa za plaćanje 20262600019253



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA
P. I. HR02023029348

Potvrda o smanjenju iznosa za plaćanje:

BROJ	DATUM
20262600019253	31. 8. 2026.

Dostaviti:
Društvo Studenac d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
HRVATSKA

*** PRIJENOS UNUTAR ZAJEDNICE ***

INT.REF.:2726010100
BANKA: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX
PAESE: BE
UVJETI PLAĆANJA: 30 DANA OD DATUMA FAKTURE
UVJETI
DAP - Dostavljeno na mjesto - VELIKA GORICA
Narudžba klijenta: del

STAVKE	OPIS	U.M.	KOL. KG ILI NR	CIJENA	IZNOS
2240	Nektarine Nectarine Yellow AA Porijeklo robe: Grčka Stvarna neto težina: 7.392,00 KG Ref. dokumenta: 2726010099 0020262600019252 / 10 od 31. 8. 2026. ***nepovratna ambalaža*** **Dostaviti:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA HRVATSKA ŠIFRA KUPCA: 08093010 – Nektarine Carne Amarilla. Oznaka serije služi kao šifra za internu sljedivost. Ako je prisutan, organski proizvod usklađen je s Uredbom CE 848/18, kako je navedeno u potvrdi o sukladnosti koju je priznalo društvo Bioagricert Srl. Tijelo za inspekciju: IT-BIO-007 Šifra operatera: Y05A Isporuka dobara unutar Zajednice, oporezovana stopom PDV-a od 0 % sukladno članku 138 Direktive 2006/112/EZ. Obveza obračuna PDV-a prenesena je na primatelja sukladno članku 197 Direktive 2006/112/EZ (mehanizam prijenosa porezne obveze - reverse charge).	CAS	2.240,00	2.154,70 / 2240 CAS	2.154,70

VRSTA STOPE	OPOREZIVI NETO IZNOS	STOPA	PDV	UKUPNI IZNOS
Neoporezivo.čl. 41. Z.427	2.154,70	0,00	0,00	**2.154,70 EUR**

Prigovori se ne uzimaju u obzir ako nisu izneseni odmah i putem telegrama prilikom prispijeća robe. Svaki spor definirate na forumu Verone.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future

Ja, Ivana Šarić, stalni sudski tumač za engleski i švedski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave klasa: UP/I-710-02/23-01/138, urbroj: 514-03-03-02/05-23-05 od 12. travnja 2023. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 16. 10. 2026.

Broj Ov.: 1494-10-26



GREENYARD Fresh

Greenyard Fresh Italy SpA

COD: 10005149
Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA
P. I. HR02023029348

Deliver to:

Company STUDENAC d.o.o.
CETVRT RIBNJAK 17
21310 OMIS
CROAZIA

Credit memo

NUMBER	DATE
20262600019253	31.08.2026

*** INTRA-COMMUNITY TRANSFER ***

INT.REF.:2726010100 BANK: KBC BANK NV IBAN: BE10731029626704 COD.SWIFT: KREDBEBBXXX PAESE: BE

TERMS OF PAYMENT: 30 GG DF
Assolve gli obblighi del Decreto Legislativo n.198 dell#8 novembre 2021

CONDITIONS:
DAP - Delivered at place-VELIKA GORICA

Customer order : del

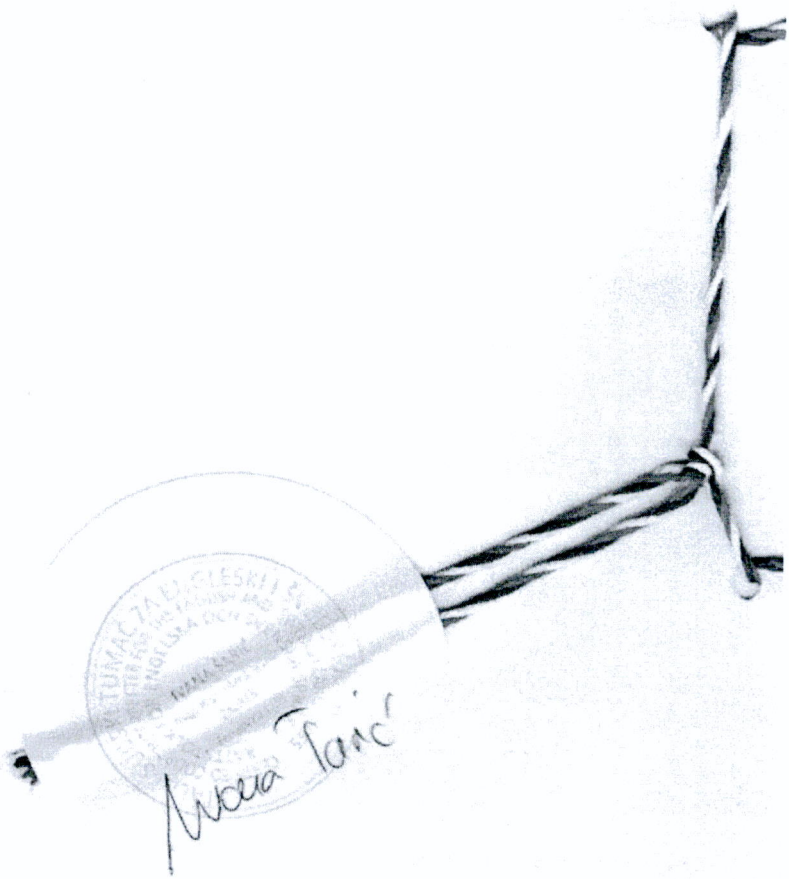
ITEMS	DESCRIPTION	U.M.	Q.TY KG. OR NR	PRICE	AMOUNT
2240	Nectarines Nectarine Yellow AA Goods origin: Greece Effective net weight: 7.392,00 Kg Document ref.: 2726010099 0020262600019252 / 10 del 31.08.2026 *** Imballaggio a perdere *** **To deliver to:** WHD Zagreb F&V Zelena aleja 39 10410 VELIKA GORICA CROAZIA CUST. CODE 08093010 - Nectarines Carne Amarilla Batch stand for internal traceability code. If present, the Organic product complies with Reg. CE 848/18, as stated in the corporate Certificate of Conformity acknowledged by Bioagricert Srl. Inspection Body: IT-BIO-007 Operator Code: Y05A VAT zero-rated intra-Community supply of goods according to article 138 Directive 2006/112/EC. VAT liability shifted to the recipient according to art.197 Directive 2006/112/EC (reverse charge).	CAS	2.240,00	2.154,70 / 2240 CAS	2.154,70

RATE TYPE	TAXABLE NET AMOUNT	RATE	VAT	TOTAL AMOUNT
Non Imp.Art.41 L.427	2.154,70	0,00	0,00	**2.154,70** EUR

Claims are not taken into account if not made immediately and telegraphically at the arrival of the goods. Any dispute is defined by you in Verona's Forum.

Greenyard Fresh Italy SpA
Via Tione 10 / 37060 Trevenzuolo (VR) / Italy
T +39 045 8379112 / F +39 045 8379119 / info@greenyardfresh.it / Pec: amministrazione@pec.greenyard.it
Capitale sociale € 1.500.000,00 int. versato / Soggetto a direzione e controllo di Greenyard Fresh Holding NL BV – Socio Unico
N° Registro Imprese Verona e Codice Fiscale: 01728420231 / Partita Iva: IT01728420231 / R.E.A. 193620 / B. D. N.O.O. ITA 0085277
www.greenyard.group / www.greenyardfresh.it

for a healthier future



Studenac d.o.o.

Četvrt Ribnjak17, 21310 Omiš
Tel/mob: 021-430-800 Fax: 021-430-802
OIB: 02023029348 PDV br.: HR02023029348
Email: studenac@studenac.com

HR94 2360 0001 1027 3561 2, ZAGREBAČKA BANKA

Mjesto izdavanja: Omiš
Datum isporuke: 31.08.2026
Datum računa: 31.08.2026
Dospijeće plaćanja: 30.09.2026
Model odo.: 02
Poziv na broj: 12169998006-1098586

GREENYARD FRESHITALY SPA
VIA TIONE 10
37060 TREVENZUOLO
ITALY
VAT: IT01728420231

Račun 1216/SVJ/102

Ovjereno: 09.09.2026

Org.jed: (SVJ) UPRAVLJANJE KAT. SVJEŽEG ASORT **Kupac:** 109858 **Ref.br.dok:** 26-SVJ956

Šifra	Naziv	Jmj	Količina	Cijena	Rabat %	Prodajna cijena	Iznos u EUR
U05	Račun usluga - Asortiman- 08/26	kom	1,00	13.099,16	0.0	13.099,16	13.099,16

Stopa	Porezna osnovica	PDV
25.0%	13.099,16	0,00

Ukupno:		**13.099,16**
Popust:		0,00
Osnovica:		13.099,16
Ukupno PDV:		0,00
Za platiti	**EUR**	**13.099,16**

Slovima: trinaesttisućadevedesetdevet EUR i 16 cent

Prijenos obveze (Reverse charge)
Oslobođeno PDV-a po čl. 17. stavak 1. Zakona o PDV-u

Račun je pisan na računalu i pravovaljan je bez potpisa i pečata.

Način plaćanja: Transakcijski račun

Vrijeme izdavanja: 09.09.26. 14:17
Oznaka operatera: 182827

Odgovorna osoba

Upisan u trgovački sud u Splitu. MBS: 081168181. Temeljni kapital: 3.431.550,00 EUR uplaćen u cijelosti. Predsjednik Uprave: Michal Senczuk. Članovi Uprave: R.

Studenac d.o.o.

Četvrt Ribnjak17, 21310 Omiš
Tel/mob: 021-430-800 Fax: 021-430-802
OIB: 02023029348 PDV br.: HR02023029348
Email: studenac@studenac.com

HR94 2360 0001 1027 3561 2, ZAGREBAČKA BANKA

Mjesto izdavanja: Omiš
Datum isporuke: 30.09.2026
Datum računa: 30.09.2026
Dospijeće plaćanja: 30.10.2026
Model odo.: 02
Poziv na broj: 13069998006-1098586

GREENYARD FRESHITALY SPA
VIA TIONE 10
37060 TREVENZUOLO
ITALY
VAT: IT01728420231

Račun 1306/SVJ/102

Ovjereno: 12.10.2026

Org.jed: (SVJ) UPRAVLJANJE KAT. SVJEŽEG ASORT **Kupac:** 109858 **Ref.br.dok:** 26-SVJ1049

Šifra	Naziv	Jmj	Količina	Cijena	Rabat %	Prodajna cijena	Iznos u EUR
U05	Račun usluga - Asortiman- 09/26	kom	1,00	5.419,29	0.0	5.419,29	5.419,29

Stopa	Porezna osnovica	PDV
25.0%	5.419,29	0,00

Ukupno:		**5.419,29**
Popust:		0,00
Osnovica:		5.419,29
Ukupno PDV:		0,00
Za platiti	**EUR**	**5.419,29**

Slovima: pettisućačetiristotinedevetnaest EUR i 29 cent

Prijenos obveze (Reverse charge)
Oslobođeno PDV-a po čl. 17. stavak 1. Zakona o PDV-u

Račun je pisan na računalu i pravovaljan je bez potpisa i pečata.

Način plaćanja: Transakcijski račun

Vrijeme izdavanja: 12.10.26. 10:17
Oznaka operatera: 182827

Odgovorna osoba

Upisan u trgovački sud u Splitu. MBS: 081168181. Temeljni kapital: 3.431.550,00 EUR uplaćen u cijelosti. Predsjednik Uprave: Michal Senczuk. Članovi Uprave: R.

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600016926

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
31.08.2026	29.09.2026	29	18433,80 €	10,4 %	152,32 €	18586,12 €
Ukupno		**30**	**18.433,80 €**		**152,32 €**	**18.586,12 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600016975

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
31.08.2026	29.09.2026	29	16128,00 €	10,4 %	133,27 €	16261,27 €
Ukupno		**30**	**16.128,00 €**		**133,27 €**	**16.261,27 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20261200002365

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
15.09.2026	29.09.2026	14	9072,00 €	10,4 %	36,19 €	9108,19 €
Ukupno		**15**	**9.072,00 €**		**36,19 €**	**9.108,19 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20261200002366

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
15.09.2026	29.09.2026	14	13582,80 €	10,4 %	54,18 €	13636,98 €
Ukupno		**15**	**13.582,80 €**		**54,18 €**	**13.636,98 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20261200002367

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
15.09.2026	29.09.2026	14	17463,60 €	10,4 %	69,66 €	17533,26 €
Ukupno		**15**	**17.463,60 €**		**69,66 €**	**17.533,26 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600018105

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
19.09.2026	29.09.2026	10	8064,00 €	10,4 %	22,98 €	8086,98 €
Ukupno		**11**	**8.064,00 €**		**22,98 €**	**8.086,98 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600018345

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
24.09.2026	29.09.2026	5	12759,60 €	10,4 %	18,18 €	12777,78 €
Ukupno		**6**	**12.759,60 €**		**18,18 €**	**12.777,78 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600018346

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
24.09.2026	29.09.2026	5	16405,20 €	10,4 %	23,37 €	16428,57 €
Ukupno		**6**	**16.405,20 €**		**23,37 €**	**16.428,57 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600018347

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
24.09.2026	29.09.2026	5	10296,00 €	10,4 %	14,67 €	10310,67 €
Ukupno		**6**	**10.296,00 €**		**14,67 €**	**10.310,67 €**

GREENYARD FRESH ITALY S.P.A. sa sjedištem u Italiji, Via Tione 10, 37060 Trevenzuolo (VR), OIB: 53170525996

STUDENAC d.o.o. sa sjedištem u Omišu, Četvrt Ribnjak 17, OIB: 02023029348

račun br. 20262600018348

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
24.09.2026	29.09.2026	5	15840,00 €	10,4 %	22,57 €	15862,57 €
Ukupno		**6**	**15.840,00 €**		**22,57 €**	**15.862,57 €**

PAROLE PRIJEVODI

vaš prijevod na 45 jezika

RAČUN br. 176/PJ1/1

ODVJETNICKO DRUŠTVO KRPAN & PARTNERI DRUŠTVO S OGRANICENOM ODGOVORNOŠCU
BOŠKOVIĆEVA ULICA 16
10000 ZAGREB

OIB: 59365308894

Mjesto izdavanja:	Zagreb
Datum i vrijeme izdavanja:	19.10.2026 14:01
Datum obav. usluge/isporuke:	19.10.2026
Datum dospijeća:	03.11.2026
Način isporuke:	skenirano e-mail/original dostava
Način plaćanja:	transakcijski račun
TRR:	HR6723400091160311083
Poziv na broj:	00 176-1-1

Kod za plaćanje internet bankarstvom

#	Vrsta robe - usluge	Kol.	JM	Cijena bez PDV-a	Rab. %	PDV %	Vrijed. bez PDV
1.	Prijevod s talijanskog jezika s ovjerom: Visura camerale_Greenyard Fresh Italy_izvadak Fattura_račun 20262600016975 Studenac_EC_Completo_IOS Greenyard Fresh Italy	10	ktc	25,00	0%	25	250,00
2.	Prijevod s engleskog jezika s ovjerom: Računi i potvrda o smanjenju iznosa za plaćanje	18	ktc	25,00	0%	25	450,00

Kontrolna količina:	28,00
Rekapitulacija PDV-a:	**EUR**
Ukupni iznos bez PDV:	700,00
Osnovica 25%:	700,00
PDV 25%:	175,00
Za uplatu EUR:	**875,00**

www.e-URA.hr

R-2 obračun prema naplaćenoj naknadi.
Odgovorna osoba za izdavanje računa: Vida Papić
Obrt je upisan u obrtni registar Grad. Ureda za gospodarstvo, rad i poduzetništvo,
Odjel za upravno pravne poslove Grada Zagreba
Klasa: UP/I 311-02/11-01/441
Ur. Broj: 251-09-05/103-11-6
Račun se vodi kod Privredne banke d.d. Zagreb
IBAN računa: HR67 2340 0091 1603 1108 3

Obračun prema naplaćenim naknadama.

Dokument pripremio/izdao:

Parole - obrt za usluge prevođenja i poduke, vl. Vida Papić
IV. maksimirsko naselje 30, 10000 Zagreb • OIB: 39198981405 • www.parole-prijevodi.hr • tel.: 091 2727 102 • e-mail: info@parole-prijevodi.hr • broj žiro-računa (IBAN): HR6723400091160311083 (PBZ)

Parole - obrt za usluge prevođenja i poduke, vl. Vida Papić
IV. maksimirsko naselje 30, 10000 Zagreb • OIB: 39198981405 • www.parole-prijevodi.hr • tel.: 091 2727 102 • e-mail: info@parole-prijevodi.hr • broj žiro-računa (IBAN): HR6723400091160311083 (PBZ)

ODVJETNIČKO DRUŠTVO LAW FIRM
KRPAN&PARTNERI d.o.o.

1
ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovićeva 16
10000 Zagreb

AR

POŠTARINA PLAĆENA HP-U d.d.
U POŠTANSKOM UREDU
10130 ZAGREB

HRVATSKA POŠTA

R RH 01 979 980 9 HR

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT 1
Neposredno, poštom (obično - preporučeno)
Primljeno: 28-10-2026
Br.pošiljke _____ potpis _____

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT
Matuzalićeva šetalište 24 c
21 000 SPLIT

LATO APRIBILE PER L'ISPEZIONE POSTALE

AR

AR

Self Gold
BLASETTI